



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2014 (1842)

poniedziałek, 20 października 2014 r.

Z MAGISTRATU

NOWE! DZISIAJ W KRAKOWIE RZĄDZĄ DUŻE RODZINY

Ponad 600 uczestników, trzy sesje plenarne, strefa partnera, rodzica i malucha. Duże rodziny, przedstawiciele administracji publicznej, samorządy, biznes, związki branżowe dziś (20 października, poniedziałek) spotkali się w Krakowie.

Ponad 600 osób rozmawiało w Centrum Kongresowym ICE Kraków o wyzwaniach i perspektywach Karty Dużej Rodziny. Poza udziałem w panelach dyskusyjnych uczestnicy mogli zapoznać się z ofertą przygotowaną przez Partnerów Karty, atrakcjami dla dzieci i rodziców, a także z wystawą prac dzieci.

W spotkaniu udział wzięli Prezydent RP Bronisław Komorowski, Minister Pracy i Polityki Społecznej Władysław Kosiniak-Kamysz, a także Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, prezes Związku Dużych Rodzin 3+ Joanna Krupska oraz Zastępca Prezydenta Miasta Lublina Monika Lipińska.

- Krakowska Karta Rodzinna funkcjonująca w naszym mieście od 2012 roku i ogólnopolska Karta Dużej Rodziny, do której wciąż przyłączają się nowi partnerzy, znakomicie się uzupełniają - uważa Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Odkąd Kraków uruchomił program Krakowska Karta Rodzinna z systemu skorzystało 95% rodzin w naszym mieście. Projekt cieszy się więc niesłabnącą popularnością, a od 1 września objął on także wsparciem rodziny mające minimum troje dzieci. Dzieci te mogą m.in. skorzystać z bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską - dodaje Prezydent. Podkreśla także, że karta nie miałaby wartości gdyby nie partnerzy, którzy ją wspierają. W tej chwili jest ich około 180. - Sądzę że obie karty - rządowa i gminna - są kompatybilne i dają rodzinom szerokie możliwości - dodał Prezydent.

- Dziękuję wszystkim, którzy chcą działać dla dobra rodziny i działania te przekuć w dobry klimat, jak to ma miejsce podczas dzisiejszego wydarzenia. Dziękuję za konsekwentne prace nad wdrożeniem kart, cieszę się, że wspólnymi siłami nadganiamy wieloletnie opóźnienia - mówił Prezydent RP Bronisław Komorowski. - Karty tworzą mechanizm, który ułatwia życie rodzinom, są elementem wspierania perspektyw

w budowaniu lepszego społeczeństwa. Znakomicie funkcjonujące w Małopolsce karty dowodzą troski władz samorządowych o rodzinę - dodał Prezydent RP.

- Od startu ogólnopolskiego programu Karta Dużej Rodziny mija 5 miesięcy. Spotykamy się w Krakowie - stolicy rodzin wielodzietnych - aby z tymi rodzinami, samorządowcami i biznesem podsumować, jak działa program i wspólnie zastanowić się, co możemy zrobić, aby jeszcze lepiej odpowiadać na dalsze wyzwania. - podkreślał Władysław Kosiniak-Kamysz, minister pracy i polityki społecznej. - To projekt patriotycznej wspaniałej rodziny, który będziemy kontynuować - dodał minister. Ponadto złożył podziękowania prezydentowi RP Bronisławowi Komorowskiemu za patronowanie i wsparcie projektu Karta Dużej Rodziny.

Podczas spotkania Minister Pracy i Polityki Społecznej podpisali umowy partnerskie z 25 instytucjami i firmami z Małopolski, które przystępują do grona Partnerów Ogólnopolskiej Karty Dużej Rodziny. Są to instytucje kultury, ośrodki medyczne i firmy transportowe. Posiadacze Karty Dużej Rodziny będą mogli skorzystać m.in. z 30% zniżki na przejazdy jednorazowe Kolejami Małopolskimi, 10% rabatu na odpłatne usługi medyczne w Wojewódzkim Szpitalu Chorób Płuc i Rehabilitacji i Szpitalu Specjalistycznym im. Ludwika Rydygiera w Krakowie, 20% zniżki na bilety w teatrze im. Witkiewicza w Zakopanem czy bezpłatne wstępy na wystawy w Muzeum Tadeusza Kantora w Krakowie.

Podczas Kongresu zostały również wręczone nagrody Związku Dużych Rodzin „Trzy Plus” dla samorządów i instytucji działających na rzecz dużych rodzin. Nagrodę w kategorii „Samorząd” otrzymał Kraków jako Miasto Przyjazne Dużym Rodzinom. Statuetkę odebrała Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Rodziny Marzena Paszkot.

Do tej pory do programu włączyły się m.in. banki PKO BP i BOŚ, sieć PLAY, księgarnie Świat Książki i Bonito, kina Helios, supermarkety Alma oraz Centrum Nauki Kopernik, Stadion Narodowy i Kopalnia Soli w Wieliczce. Lista wszystkich zniżek dostępna jest na stronie: www.rodzina.gov.pl.

Samorządowe karty dla rodzin wielodzietnych posiada już 449 gmin, a kolejne 62 chcą ją wprowadzić jeszcze w tym roku, następne 140 zrobi to w przyszłym roku. Karta Dużej Rodziny przyznawana jest każdemu członkowi rodziny, także rodzinom zastępczym i rodzinnym domom dziecka. Karta przyznawana jest bezpłatnie i bez względu na dochód. Do tej pory ponad 100 tys. rodzin złożyło wnioski o 523 tys. kart. W ciągu najbliższych lat z karty może korzystać 3,4 mln osób, w tym 2 mln dzieci.

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej 29 września skierowało projekt ustawy o Karcie Dużej Rodziny do konsultacji społecznych. Znalazły się w nim m.in. gwarantowane zniżki dla rodzin wielodzietnych na przejazdy kolejowe i opłaty paszportowe. Ustawa gwarantuje posiadaczom Karty 37% ulgi przy przejazdach publicznym transportem kolejowym na podstawie biletów jednorazowych oraz 49% ulgi

dla posiadaczy biletów miesięcznych. Otrzymają również ulgi w opłacie paszportowej: 75% w przypadku dzieci oraz 50% dla rodziców. Rodziny wielodzietne będą także zwolnione z opłat za wstęp do parków narodowych oraz za wydanie odpisów aktów stanu cywilnego przy staraniu się o przyznanie Karty. Ustawa ma wejść w życie od 1 stycznia 2015 r., z wyjątkiem zmian dot. ulg w wydawaniu paszportów, które wejdą od 5 czerwca 2015 r.

Począwszy od 16 czerwca do Urzędu Miasta Krakowa wpłynęło 2120 wniosków o wydanie Karty Dużej Rodziny. Aktualnie pozytywnie zweryfikowano 1667 wniosków. Dane rodzin wpisano już do aplikacji Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych i zamówiono karty. Otrzymano zwrotnie do wydania karty dla 1426 rodzin. Wydano 4000 kart.

W Krakowie od stycznia 2012 r. obowiązywał Program Krakowska Karta Rodzinna 4+. Od 1 sierpnia rodziny wielodzietne zamieszkałe na terenie Krakowa i mające na utrzymaniu minimum troje dzieci oraz placówki opiekuńczo-wychowawcze typu rodzinnego mogą składać w Wydziale Spraw Społecznych UMK wnioski o wydanie Krakowskiej Karty Rodzinnej w ramach programu Krakowska Karta Rodzinna 3+. Od 1 sierpnia wpłynęło do magistratu 3000 wniosków o przyznanie karty – ponad 11 000 kart zostało już spersonalizowanych.

Organizatorami konferencji są: Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, Związek Dużych Rodzin 3+, Miasto Kraków, Forum Samorządowe na rzecz Dużych Rodzin. Partnerem konferencji jest Ambasador Karty Dużej Rodziny Forum Odpowiedzialnego Biznesu.

Patronami medialnymi konferencji są: PAP, Onet, TVP Kraków, Dziennik Kraków, RMF FM, Dwutygodnik Krakow.pl, miastopociech.pl, MamaDu.pl, czasdzieci.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! KOLEJNE DNI OTWARTE W ICE KRAKÓW JUŻ W LISTOPADZIE!

W związku z ogromnym zainteresowaniem pierwszymi dniami otwartymi w Centrum Kongresowym ICE Kraków informujemy, że mieszkańcy będą mogli ponownie zwiedzić obiekt już w listopadzie. Szczegółowe informacje na temat kolejnych terminów pojawią się wkrótce pod adresem: www.icekrakow.pl oraz na profilu Centrum na portalu Facebook ([facebook.com/icekrakow](https://www.facebook.com/icekrakow)).

Przypomnijmy, że pierwsze dni otwarte w ICE Kraków odbyły się w miniony weekend (18-19 października). Mieszkańcy Krakowa mogli zwiedzić obiekt i zobaczyć miejsca, które na co dzień pozostaną zamknięte m.in. wybrane sale, garderoby, reżyserki, kabiny do tłumaczeń symultanicznych i przeszklone foyer z widokiem na Wawel.

ICE Kraków to ponad 36 000 m² przestrzeni konferencyjnej – największa Sala Audytoryjna może pomieścić około 2000 osób. Do dyspozycji gości są także: Sala Teatralna (600 miejsc), Sala Kameralna (400 miejsc lub 2x200 miejsc) oraz Zespół Sal

Konferencyjnych o powierzchni 500 m², które mogą być dzielone za pomocą systemu sal akustycznych na mniejsze powierzchnie.

Dodatkowo ICE Kraków dysponuje 32 wielofunkcyjnymi pokojami spotkań oraz trypoziomowym foyer z widokiem na Zamek Królewski na Wawelu oraz panoramę Krakowa, które może pełnić funkcje ekspozycyjne. W obiekcie znajduje się także dwupoziomowy parking podziemny z 347 miejscami postojowymi.

W związku z możliwością zorganizowania w ICE Kraków niemal każdego rodzaju eventu, zainteresowanie obiektem jest ogromne. Obecnie Centrum Kongresowe jest zarezerwowane na 60 dni z 70 dostępnych jeszcze w roku 2014. Natomiast z 365 dni 2015 r. zarezerwowano już 175. Odpowiednie rozplanowanie sal w ICE Kraków, pozwala odseparować je od siebie. Dzięki takiemu rozwiązaniu w jednym czasie Centrum może gościć nawet trzy wydarzenia jednocześnie, a goście poszczególnych eventów nie będą mieć ze sobą kontaktu. Pozwala to na zwielokrotnienie liczby spotkań, które mogą odbyć się w ICE Kraków Congress Centre w ciągu roku.

Projekt ICE Kraków został wyłoniony w międzynarodowym konkursie architektonicznym. Układ funkcjonalny i kompozycyjny Centrum Kongresowego wykorzystuje naturalne walory widokowe miejsca. Bryła budynku dzięki charakterystycznemu, falującemu dachowi chylącemu się ku Wiśle, niejednokrotnie porównywana była do roztopiającej się bryły lodu. Wykończenie elewacji stanowi mozaika z płyt ceramicznych w kolorach białym i czerwonym, jak polska flaga, oraz w różnych odcieniach szarości. Całość zamknięta jest szklaną elewacją oraz blachą tytanową-cynkową. Efekt, który uzyskali projektanci (Ingarden & Ewý Architekci, współpracujący z Arata Isozaki & Associates), pozwolił płynnie wpisać się Centrum w panoramę bulwarów wiślanych oraz całego Krakowa.

Inwestorem ICE Kraków jest Gmina Miejska Kraków, operatorem obiektu jest Krakowskie Biuro Festiwalowe. Projekt realizowano w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013. Jego całkowity koszt to 357 539 043,63 PLN (kwota dofinansowania to 82 930 000,00 PLN).

Szczegółowe informacje o Centrum Kongresowym ICE Kraków są dostępne na stronie www.icekrakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! PORA NA FESTIWAL CONRADA

Rozpoczynająca się dziś (20 października, poniedziałek) 6. edycja Festiwalu Conrada to plejada gwiazd literatury światowej i krajowej oraz niezliczona ilość spotkań, debat, warsztatów i innych wydarzeń. Możliwe, że miłośnicy literackich światów przebywający w Krakowie między 20 a 26 października nie będą mogli złapać tchu.

Siedem dni festiwalu to blisko 100 wydarzeń, ponad 100 gości z całego świata. Program jest niezwykle bogaty: znajdziemy tu nie tylko spotkania z niezwykłymi

pisarzami, ale również projekcje filmowe, koncerty, wystawy, atrakcje dla dzieci i warsztaty – wszystko ściśle związane z literaturą i promowaniem czytelnictwa. Poszczególne wydarzenia i spotkania będą odbywać się m.in. w Pałacu Pod Baranami oraz Centrum Kongresowym ICE KRAKÓW.

Wśród największych gwiazd, które odwiedzą Festiwal należy wymienić przede wszystkim: Borisa Akunina, wspaniałego rosyjskiego pisarza, który sprzedał około 30 milionów egzemplarzy swoich książek; Paula Austera, jednego z najznamienitszych mieszkańców Nowego Jorku, autora i reżysera takich obrazów jak *Dym* czy *Lulu na moście*; Jaume Cabré, katalońskiego powieściopisarza, który oczarował czytelników książką *Wyznaję*.

Do tego zestawu dopisać trzeba: z zagranicy – Johna Banville'a, Etgara Kereta, Jacques'a Ranciere'a, Raję Shehadeha; oraz - z Polski - Marka Bieńczyka, Janusza Głowackiego, Jacka Hugo-Badera, Inge Iwasiów, Małgorzatę Rejmer, Olgę Tokarczuk, Szczepana Twardocha czy Krzysztofa Vargę. A to i tak ledwie część z bogatej oferty. Wśród gości pojawią się nie tylko autorzy bestsellerowych książek, ale także laureaci znaczących nagród i stypendiów, także tych realizowanych w Krakowie - np. Lawon Barszczeuski, białoruski pisarz, stypendysta programu ICORN.

Aby ułatwić poruszanie się po festiwalowym labiryncie, przygotowano pasma tematyczne. Każdy znajdzie tu coś dla siebie: zarówno wielbiciel sztuki filmowej, muzyki, teatru, a także zainteresowani sprawą funkcjonowania literatury w przestrzeni publicznej. Osobne pasmo przygotowano oczywiście dla dzieci. W programie nie zabraknie także warsztatów dla księgarzy oraz cyklu spotkań wokół książki jako przedmiotu, który musi być odpowiednio wypromowany, zaprojektowany, sprzedany.

W ubiegłym roku jednym z najważniejszych wydarzeń Festiwalu Conrada było przyznanie Krakowowi tytułu Miasta Literatury UNESCO. To poważne zobowiązanie, a Festiwal Conrada jest jednym z dowodów na to, jak idea działa w praktyce. Kraków, w którym swoją małą ojczyznę znajdowali nobliści, ukochał zwłaszcza poetów i poezję. Zacieśnia się także współpraca miasta z innymi ośrodkami utytułowanymi zaszczytnie przez UNESCO. Osobne pasmo na krakowski Festiwal przygotował Edynburg.

Festiwal Conrada to wspólne przedsięwzięcie Miasta Kraków, Krakowskiego Biura Festiwalowego i Fundacji Tygodnika Powszechnego. Pełen program Festiwalu można znaleźć na stronie: www.conradfestiwal.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! KSIĄŻKI, KSIĄŻKI I JESZCZE WIĘCEJ KSIĄŻEK

690 wystawców z 21 krajów świata, 600 gości – znane osobistości ze świata kultury, sportu, mediów, polityki oraz tłumy czytelników – już w najbliższy czwartek (23 października) rozpoczną się 18. Targi Książki w Krakowie. Wydarzenie, które odbędzie się w Międzynarodowym Centrum Targowo-Kongresowym EXPO Kraków przy ul. Galicyjskiej 9 potrwa do niedzieli

(26 października). Patronat nad nim objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

18. Targi Książki w Krakowie zostaną zainaugurowane w czwartek (23 października) o godz. 12:00. W ciągu czterech dni odwiedzający targi będą mieli okazję spotkać się ze swoimi ulubionymi pisarzami i poetami, a także zapoznać się z nowościami wydawniczymi. Oprócz prezentacji wystawców z Polski oraz zagranicy, w ramach Targów odbędą się liczne spotkania, prezentacje oraz panele dyskusyjne i konkursy.

Na Targach będzie obecnych 690 wystawców, w tym 81 firm zagranicznych (z 21 krajów świata). Swoją obecność potwierdziło 600 gości – autorów, osobistości ze świata kultury, sportu, mediów i polityki. Podczas Targów funkcjonować będzie pięć salonów - do organizowanych do tej pory: Salonu Wydawców Szkół Wyższych, Salonu Wydawców Katolickich, Salonu Nowych Mediów i Salonu Małych Ojczyzn dołączy Salon Książki Dziecięcej. Gospodarzem Salonu Małych Ojczyzn będą Węgry.

Pierwszego dnia Targów (23 październik, czwartek) wieczorem rozstrzygnięty zostanie konkurs o Nagrodę im. Jana Długosza – to inicjatywa, która popularyzuje i nagradza dzieła wnoszące istotny wkład w rozwój nauki i kultury. Jej Laureat otrzymuje nagrodę pieniężną oraz statuetkę dłuta prof. Bronisława Chromego. Fundatorem nagrody jest Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, nagroda jest także dofinansowywana ze środków Gminy Miejskiej Kraków

Przypomnijmy także, że Międzynarodowe Targi Książki w Krakowie zostały partnerem Programu „Krakowska Karta Rodzinna 3+”. Oznacza to, że każdy członek rodziny objętej tą akcją za bilety na Targi zapłaci 50% ceny.

Dodatkowe informacje i program Targów są dostępne na stronie: www.ksiazka.krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! SZKOCKI PAŹDZIERNIK W KRAKOWIE

W najbliższych dniach mieszkańcy Krakowa będą mieli doskonałą okazję do bliższego poznania szkockiej kultury w rozmaitych odsłonach. Zapraszamy na koncert dudziarzy z Edynburga, wystawę „Światła Miast” oraz spotkania ze szkocką literaturą i poezją w ramach Festiwalu Conrada!

Scotpipe Band - zespół dudziarzy ze stolicy Szkocji – będzie towarzyszyć oficjalnej delegacji miasta Edynburg. Dudziarzy będziemy mogli posłuchać w Krakowie dwukrotnie: jeszcze dziś (20 października, poniedziałek) o godz. 18:00 na Rynku Głównym (gdy na Wieży Ratuszowej zapalana będzie latarnia Festiwalu Conrada) oraz jutro (21 października, wtorek) od godz. 17:30 (dudziarze przemarszerują z Rynku Głównego do Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego przy ul. Powiśle). O godz. 18:00 zagrają oni w czasie otwarcia multimedialnej wystawy fotograficznej „City Lights – Światła Miast” w Metaforma Cafe (obowiązują zaproszenia).

„City Lights – Światła Miast” to fotografie Krakowa i Edynburga wykonane techniką light painting przez zauroczonego Krakowem, młodego szkockiego fotografa Alexa Ingle. Wystawa, zorganizowana przez Szkocko-Polskie Stowarzyszenie Kulturalne we współpracy z Urzędami Miast Edynburga i Krakowa, była pokazywana we wrześniu w Bibliotece Głównej w Edynburgu. Muzyczną ilustrację do wystawy skomponował Paweł Odorowicz, zaprzyjaźniony ze Stowarzyszeniem krakowski kompozytor. Wystawa będzie otwarta od 21 października do 10 listopada 2014 r. (w godz. 10.00-22.00).

Z kolei Scotpipe to zespół dudziarzy i bębniarzy okręgu Barnton w Edynburgu, założony przez rodzinę Duncanów, pasjonatów muzyki szkockiej, którzy od 1996 r. występują w historycznych miejscach Szkocji i na całym świecie.

Kolejny edynburski akcent pojawi się podczas Festiwalu Conrada. W niedzielne popołudnie (26 października) w Massolit Book & Cafe przeniesiemy się do stolicy Szkocji. Jej tradycje literackie są bardzo bogate – stąd wywodzi się doktor Jekyll i Waverley, a edynburska kafejka The Elephant House jest podobno miejscem urodzenia Harry'ego Pottera. O wszechmocnej i tajemniczej sile literatury w Edynburgu opowie w czasie Festiwalu Conrada James Robertson, wybitny poeta i pisarz szkocki oraz dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Książki Nick Barley. W czasie tego spotkania z Edynburgiem będzie można także poznać niezwykle rzeźby utworzone z używanych książek, które rozślawiły Edynburg, a nawet uczestniczyć w warsztatach rzeźbienia w papierze.

Edynburskie klimaty znajdziemy w Krakowie jeszcze na rogu ulicy Brackiej i Rynku, gdzie w ramach projektu Emultipoetry w październiku na murach wyświetlane są edynburskie poezje.

Przypomnijmy, że Edynburg jest miastem partnerskim Krakowa. Dodatkowe informacje o ich współpracy są dostępne na stronie www.krakow.pl/otwarty_na_swiat. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! SZUKASZ PRACY? PRZYJDŹ NA TARGI

Szukasz pracy, szkoleń, stażu? Chcesz poznać swoje kompetencje zawodowe i odpowiadające im aktualne oferty pracy? Jeśli choć na jedno z pytań odpowiedziałeś tak – nie może Cię zabraknąć na Targach Pracy organizowanych przez Grodzki Urząd Pracy i Centrum Aktywizacji Zawodowej. To doskonała okazja do zapoznania się z szeroką bazą ofert pracy zaprezentowanych przez wystawców, planami rekrutacyjnymi firm, które poszukują pracowników, a także szansa bezpośredniego spotkania z potencjalnymi pracodawcami.

III edycja Targów Pracy „Świadomie do celu” odbędzie się w środę, 22 października, w godz. 10 - 14 w Kraków Arenie przy ul. Stanisława Lema 7.

Wśród 80 stoisk wystawienniczych będą przedstawiciele pracodawców, agencji pracy tymczasowej, urzędów pracy, doradców zawodowych oraz innych instytucji rynku pracy.

Udział w targach jest bezpłatny. Adresatami wydarzenia są osoby bezrobotne, uczniowie, studenci, absolwenci, osoby poszukujące informacji o sytuacji na rynku pracy, ofert pracy, staży zawodowych, szkoleń, usług wspierających planowanie kariery zawodowej.

Więcej informacji o Targach Pracy znajduje się na stronie Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie www.gupkrakow.pl.

Projekt „Świadomie do celu” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! MIASTA DLA LUDZI – SPOTKANIE Z JANEM GEHLEM

Jutro (21 października, wtorek) o godz. 18.30 w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się spotkanie z Janem Gehlem, duńskim architektem i urbanistą, profesorem Szkoły Architektury Królewskiej Duńskiej Akademii Sztuk, założycielem firmy Gehl Architects – Urban Quality Consultants. W spotkaniu weźmie udział Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba.

Spotkanie ma na celu promocję najnowszej książki „Miasta dla ludzi” i połączone będzie z wykładem w Nowohuckim Centrum Kultury, poruszającym wiele zagadnień szczególnie ważnych w kontekście wielu współczesnych wyzwań miasta. Będzie to także okazja do wymiany poglądów na temat poprawy jakości życia i jakości publicznych przestrzeni w wielu starych osiedlach mieszkaniowych i tzw. „nowej urbanizacji”.

Spotkanie organizuje Wydawnictwo RAM – wydawca miesięcznika „Architektura i Biznes” jak również wydawca polskojęzycznej wersji książki „Miasta dla ludzi” oraz Gmina Miejska Kraków. Wstęp bezpłatny, po uprzednim zarejestrowaniu się w formularzu uczestnictwa, który dostępny jest pod adresem: <http://www.architekturaibiznes.com.pl/?opt=dlafirm&pid=221>. O przyjęciu rezerwacji miejsca decyduje kolejność zgłoszeń. (paulina.polak@um.krakow.pl)

NOWE! POKAZY DRUMLINE W KRAKOWIE

Po raz pierwszy w Polsce będzie można zobaczyć pokazy Amerykańskich Grup Marszowych (Drumline). Paul Rennick oraz Nicholas Williams wraz z grupą 30-stu studentów z Uniwersytetu Północnego Teksasu (UNT USA) pokażą swoje niezwykle perkusyjne umiejętności na rynkach: w Krakowie, Gliwicach i w Opolu. Pokaz w Krakowie odbędzie się 21-go października w samo południe (12:00).

Drumline to duża grupa muzyczna grająca muzykę i jednocześnie maszerująca. Pierwotnie wywodzi się z orkiestr wojskowych grających militarny repertuar marszowy.

Współcześnie daleko odszedł od swych militarnych korzeni i stał się swego rodzaju „religia”, szczególnie w USA, podobnie jak amerykański football.. Drumline jest w każdej amerykańskiej szkole, uniwersytecie, drużynie footballowi, koszykarskiej i innych zawodowych drużynach sportowych, a także w parafiach i różnych organizacjach.

Pokaz Amerykańskiej Orkiestry Marszowej to dobra okazja do wymiany kultur i zobaczenia niezwykłego widowiska, którego w Polsce jeszcze nie było.

(lukasz.mordarski@um.krakow.pl)

WE WTOREK

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz

15:00 – Komisja Budżetowa, sala im. J. Lea, Plac Wszystkich Świętych 3-4

16:00 – Komisja Edukacji – sala Portretowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4

18:00 - Otwarcie wystawy multimedialnej „Światła Miast, Kraków i Edynburg”,

Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego, Powiśle 11

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

18:30 – spotkanie z Janem Gehlem, Nowohuckie Centrum Kultury

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

13:45 - Podsumowanie Forum dla Kultury, Małopolski Ogród Sztuki, ul. Rajska 12

18:00 - Otwarcie wystawy multimedialnej „Światła Miast, Kraków i Edynburg”,

Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego, Powiśle 11

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji